

Ettersyn av din trappeheis

Modell: **600 Siena**



Stannah



Spør hvem som helst i teamet vårt, og de vil si at de er opptatt av å levere de beste trappeheisene. Og de holder det de lover.

Her hos Stannah er det våre medarbeidere som er drivkraften bak alt vi gjør. Uansett rollen de spiller, legger de sin sjel i å lage trappeheiser i verdensklassen.

Uansett om de er ansvarlig for å montere en bestemt del eller kontrollere hver komplett trappeheis som kommer ned samlebåndet, passer alle meget godt på at hver liten detalj er helt perfekt. Dette engasjementet og denne stoltheten er inspirert av hvordan de ser på kundene våre – som enkeltmennesker. Alle våre ansatte forstår at du må kunne stole på at trappeheisen fungerer akkurat som den skal, slik at den er alt du har håpet på.

Det er dette personlige engasjementet, sammen med vårt prinsipp om å produsere hver trappeheis på bestilling i våre egne Stannahanlegg, som sørger for at hver modell som forlater våre lokaler er så bra som overhode mulig. Og det er én visjon som driver alle disse prinsippene – Stannahs forpliktelse til å holde hva de lover.

Alle som jobber for oss har tro på det de gjør og engasjerer seg for å overholde det de har lovet, nemlig å levere en trappeheis som har den kvaliteten, påliteligheten og ytelsen som du trenger for å være bekvem, sikker og selvstendig i hjemmet ditt.

Service Log

Det er viktig for oss at våre trappeheiser alltid bringer deg opp og ned trapper på en sikrest mulig måte. Derfor anbefaler vi at årlig service blir utført av leverandørens godkjente installatører.

Installert av _____ den / /

Plassering av veggbryter _____

Dato	Service detaljer	Serviceingeniør
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

En trappeheis er en innretning som bringer en sittende person opp og ned trappen på en sikker måte.

Velkommen til bruksanvisningen for Siena.

Bruk noen minutter på å lese denne bruksanvisningen slik at du kan få mest mulig ut av den nye trappeheisen din. Oppbevar deretter bruksanvisningen på et trygt sted i tilfelle du trenger den senere. Hvis du er usikker på noe angående trappeheisen, må du ikke nøle med å ta kontakt med trappeheisleverandøren. Du finner informasjon på siste side.



Siena

Takk for at du valgte Stannah

Innhold

Bli kjent med trappeheisen	6-9
Bruk av trappeheisen	10
Nøkkelpbryter	10
Fjernkontroll	11
Slå ut stolen	12
Uttrekkbar skinne	13
Setebelte	14
Armstyring	15
Svinge setet	16
Gå av trappeheisen	17
Rengjøre trappeheisen	18
Skifte batterier	19
Teknisk og sikkerhet	20
HJELP	22
Sertifisering	25

Serienr: _____



Overalt hvor du ser symbolet **SIKKERHETSMERKNAD!** finner du viktig sikkerhetsinformasjon.

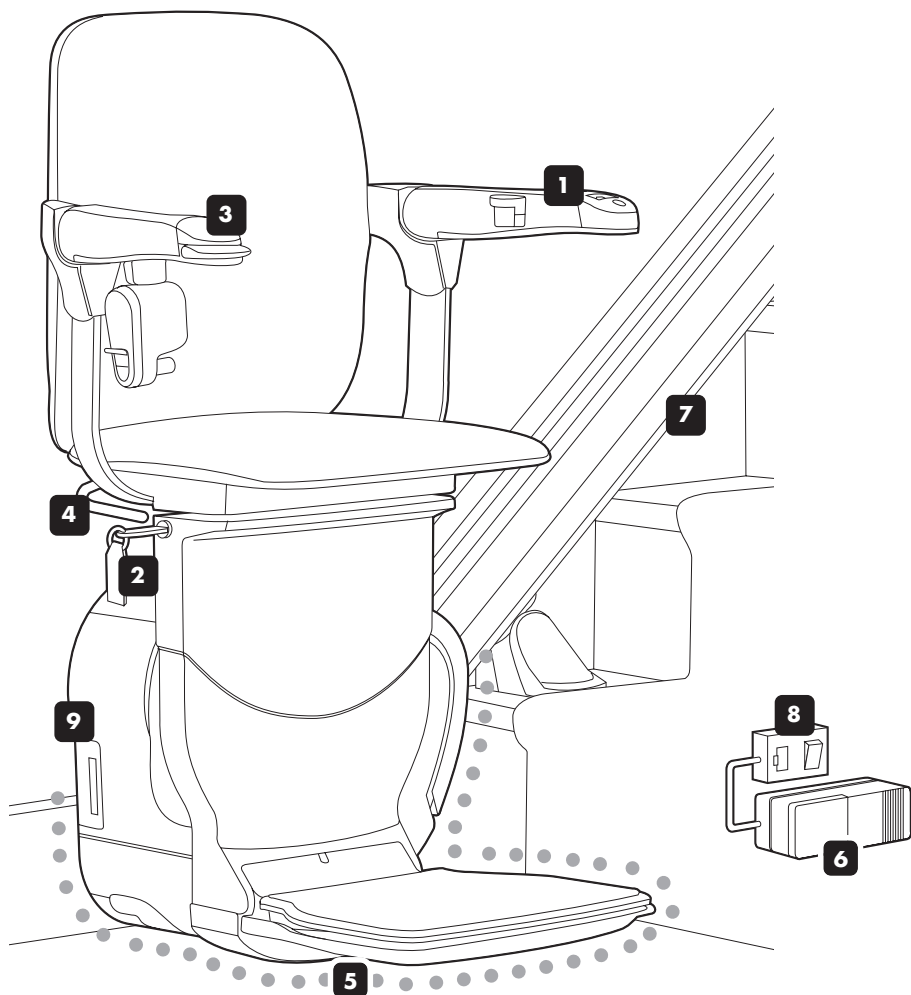
Viktig:

Trappeheisen er ikke ment til bruk ved brann, og må ikke regnes som en fluktvei.

Bli kjent med trappeheisen

Siena trappeheis

vist i kjørestilling



Bli kjent med trappeheisen

1 Av/på-bryter og strømlys

Strømlyet tennes når bryteren befinner seg i posisjon på.

2 Nøkkelbryter

Nøkkelhullet befinner seg på siden av stolen. Nøkkelen må settes helt inn for at trappeheisen skal fungere – se side 10.

Du kan ta ut nøkkelbryteren for å hindre andre i å bruke trappeheisen.

3 Armstyring

Arm styringen flytter trappeheisen i retningen du ønsker å kjøre. Hvis stolen har sete med automatisk sving, kan du også bruke styringen til å svinge setet.

4 Svingspaker

Disse finnes på begge sider av setet. Setet svinger utover øverst i trappen slik at du kommer deg av og på trappeheisen.

5 Sikkerhetslister

Sikkerhetslistene stopper trappeheisen hvis de kommer i kontakt med hindringer. På denne måten unngår man at noe setter seg fast mens trappeheisen er i bruk. Se side 22 for mer informasjon.

6 Batterilader

Lader batteriene slik at trappeheisen alltid er klar til bruk. Denne kan plasseres øverst eller nederst i trappen.

7 Skinne

8 Veggbryter

Denne skal normalt være påslått. Se side 9 for mer informasjon.

9 Brukerskjermpanel

Plassert på siden av trappeheisen og viser statusen til trappeheisen – se side 22.

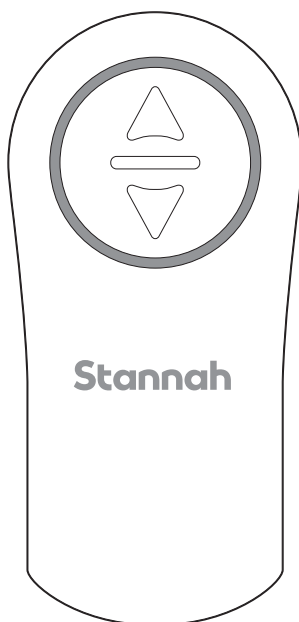
Bli kjent med trappeheisen

Fjernkontroller

Fjernkontrollene plasseres øverst og nederst i trappen, slik at du kan tilkalle trappeheisen når den befinner seg i motsatt ende av trappen i forhold til deg.

Kontrollene fungerer ikke hvis ikke av-/på-bryteren er slått på.

Kontrollene er batteridrevne. På side 19 finner du informasjon om hvordan du skifter batteri.



SIKKERHETSMERKNAD

Pass på at ingen andre bruker trappeheisen før du tilkaller den ved hjelp av de veggmonterte kontrollene.

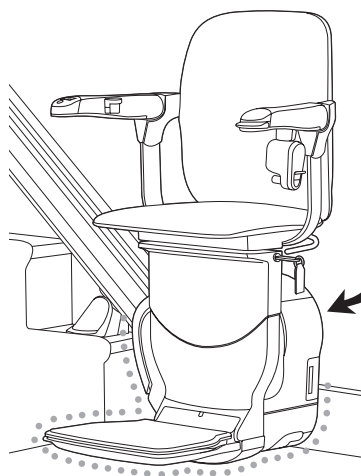
Hovedstrømbryter og veggbryter

Hovedstrømbryteren befinner seg på baksiden av sokkelen på stolen, og skal normalt være slått på.

Trappeheisen fungerer ikke hvis denne bryteren er av.

Hvis du skal reise bort over lengre tid – for eksempel på ferie – kan du slå av hovedstrømbryteren og veggbryteren.

Pass på at du slår av **både** hovedstrømbryteren og veggbryteren – dette vil sikre at batteriene fortsatt er ladet når du kommer tilbake.



Tilleggsutstyr

Du har kanskje valgt tilleggssutstyr for Siena trappeheis.

All tilleggssutstyret vi har listet opp nedenfor omhandles i denne bruksanvisningen, men hvis du trenger informasjon utover dette, kan du kontakte din lokale Stannah-forhandler.

Svingseter

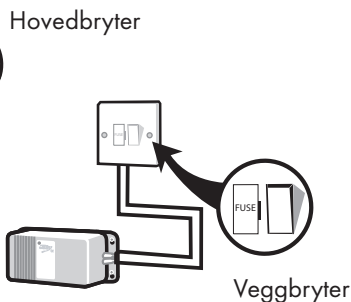
- Manuelt svingsete.
- Automatisk svingsete.
- 2-veis automatisk svingsete.

Setebelte

- Immobiliserende setebelte.

Uttrekkbar skinne

- Uttrekkbar skinne.



Se 'HJELP'-avsnittet på side 22

Bruk av trappeheisen

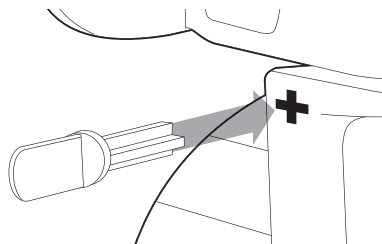
1. Slå på strømmen

Slå på strømmen

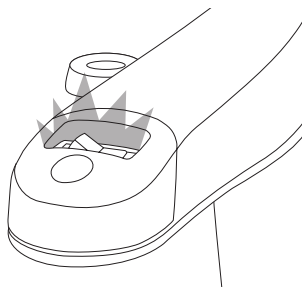
Sett nøkkelen inn i nøkkelhullet på siden av stolen.

Sørg for at nøkkelen settes helt inn.

Trappeheisen og fjernkontrollene vil ikke fungere hvis du ikke har satt inn nøkkelbryteren.



Når nøkkelen er satt inn og av-/påbryteren står på, tennes lampen på av-/påbryteren.



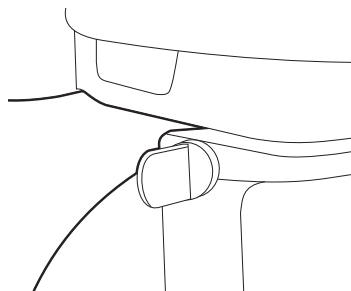
Slå av strømmen

Sett av-/påbryteren i av-stilling.

Ta ut nøkkelen.

Hvis du ikke ønsker å ta ut nøkkelen, kan du la den stå i som vist.

Strømlampen vil pulsere på og av.



SIKKERHETSMERKNAD

Du kan ta ut nøkkelbryteren for å hindre andre i å bruke trappeheisen.

Bruk av trappeheisen

Bruk av fjernkontrollene

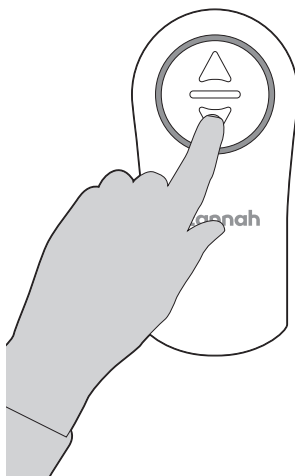
Bruk disse når du ønsker å flytte trappeheisen til motsatt ende av trappen.

Kjøre trappeheisen langs skinnen

Trykk og hold inn pilknappen på fjernkontrollen for å flytte trappeheisen i den retningen du ønsker. Du kan flytte trappeheisen uansett om stolen er sammenfoldet eller ikke.

Du finner informasjon om hvordan du slår ut stolen på side 12.

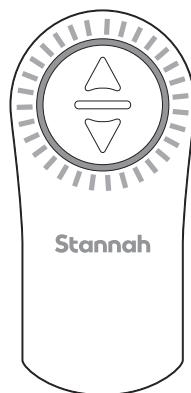
Hvis du slipper pilknappen, vil trappeheisen stoppe, og det tar noen sekunder før heisen starter igjen om du trykker på pilen. Vent i noen sekunder før du starter trappeheisen igjen.



Batteristatus

Når du trykker på en av pilknappene, viser lyset på kontrollen hvor mye strøm det er på batteriet. Ved gjennomsnittlig bruk vil batteriene vare omlag ett år.

På side 19 finner du mer informasjon om hvordan du sjekker og skifter batteriene.



Se 'HJELP'-avsnittet på side 22

Bruk av trappeheisen

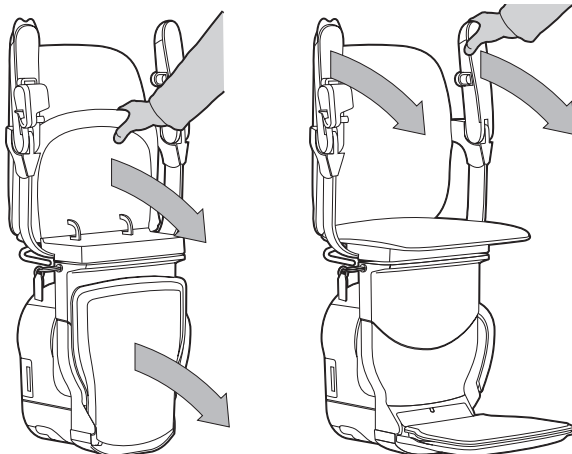
2. Slå ut stolen

Stolen kan foldes sammen når den ikke er i bruk, slik at du får mer plass øverst og nederst i trappen.

Slå ut stolen

Senk setet.

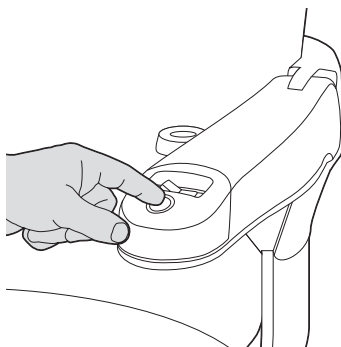
Fotbrettet slås automatisk ut sammen med setet. Senk begge armene.



Fotbrett sammenfoldingsknapp

(tilleggsutstyr)

Hvis du har en fotbrett sammenfoldingsknapp, kan du bruke denne til å senke fotbrettet.



SIKKERHETSMERKNAD

Stå ved siden av fotbrettet når du senker setet.

Brak av trappeheisen

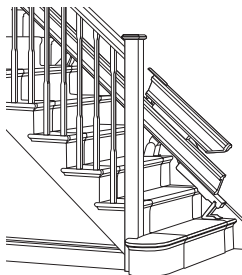
Brak av den uttrekkbare skinnen (tilleggsutstyr)

Trappeheisen kan utstyres med en uttrekkbar skinne som løftes automatisk, slik at den ikke hindrer døråpninger eller gjennomganger.

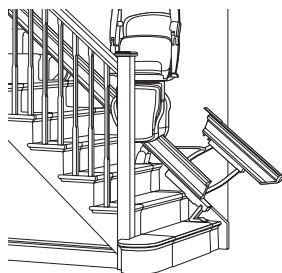
Brak av den uttrekkbare skinnen

Den uttrekkbare skinnen vil bevege seg automatisk når du kjører med trappeheisen.

Vær oppmerksom på at et lys vil blinke og du vil høre en serie med pipelyder som varsler deg og andre om at den uttrekkbare skinnen beveger seg.

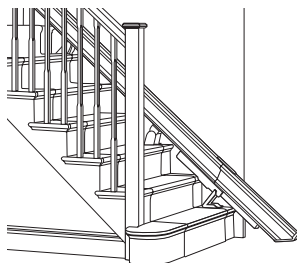


Når du er i bunnen av trappen, må du kjøre den til toppen igjen, slik at den uttrekkbare skinnen ikke hindrer døråpninger eller gjennomganger. Dette gjør også at trappeheisen strå på lading igjen.



Trykk og hold 'opp'-pilen på fjernkontrollen til den uttrekkbare skinnen er helt oppreist.

Merk at hvis du forlater trappeheisen i bunnen av trappen, vil den begynne å pipe. Dette for å varsle deg om at trappeheisen kan være til hinder og at den ikke står på lading.



SIKKERHETSMERKNAD

Sørg for at området rundt den uttrekkbare skinnen er klar før du flytter trappeheisen.

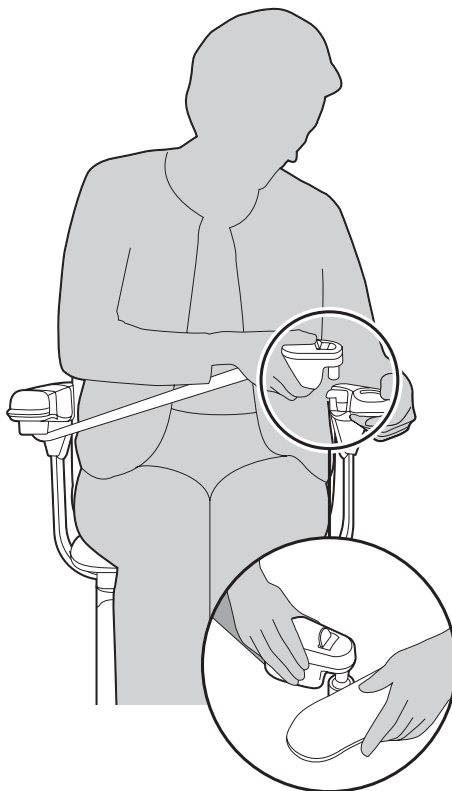
Bruk av trappeheisen

3. Sett deg i setet og start trappeheisen

Forsikre deg om at av-/på-knappen er i av-stilling og at strømlampen pulserer. Sett deg så i setet og ta på deg setebeltet. Når du er klar til å kjøre opp eller ned trappen, setter du av-/på-bryteren i på-stilling og bruker armstyringen til å starte trappeheisen.

Bruk av setebeltet

Trekk setebeltet over fanget ditt og klikk det i holderen. Trappeheisen vil ikke starte før du har tatt på setebeltet.



SIKKERHETSMERKNAD

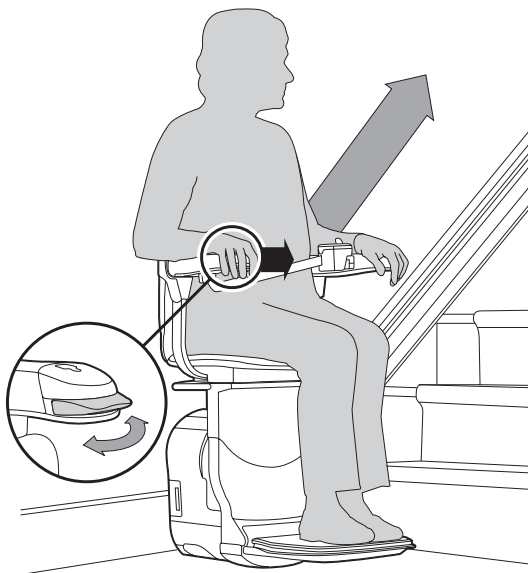
Bruk alltid setebeltet. Ta det av kun når du har nådd toppen eller bunnen av trappen og er klar til å gå av. Hold albuen tett inntil kroppen når du bruker trappeheisen.

Bruk av trappeheisen

Bruke armstyringen

Flytt og hold armstyringen i den retningen du ønsker å kjøre – trappeheisen starter etter noen sekunder. Den forsinkede starten er en sikkerhetsfunksjon.

Når trappeheisen har nådd toppen eller bunnen av trappen, vil den stoppe automatisk. Hvis du slipper styrekontrollen før automatisk stopp, vil trappeheisen stoppe.



Automatisk svingsete (tilleggsutstyr)

Hvis du har et automatisk svingsete, kan du fortsette å holde armstyringen når du er kommet til slutten av turen, og setet vil automatisk svinge til side. Se side 16.

Vær oppmerksom på at etter at trappeheisen har stoppet, vil det være noen sekunders forsinkelse før setet svinger.



SIKKERHETSMERKNAD

Kun én person må bruke trappeheisen om gangen.

Bruk av trappeheisen

4. Svinge setet

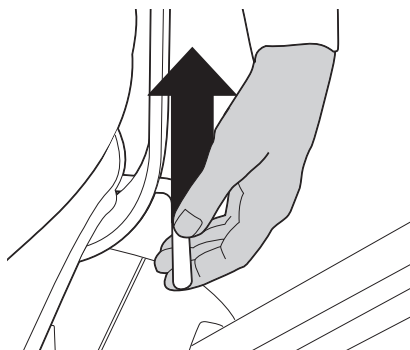
På toppen av trappen kan du svinge setet til siden slik at du kan gå av trappeheisen.

Du kan også svinge setet slik at det blir lettere å komme seg på trappeheisen når du skal ned igjen.

Svinge stolen ved hjelp av det manuelle svingsetet

Løft svingspakene på siden av setet, og sving setet til siden.

Du kan kun gjøre dette i retningen til toppen av trappen – dette er en sikkerhetsfunksjon.



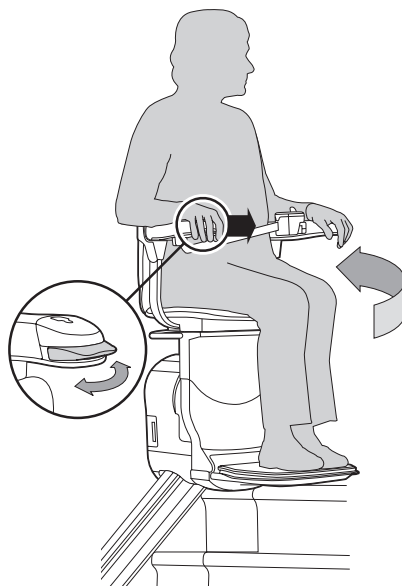
Svinge stolen ved hjelp av automatisk svingsete (tilleggsutstyr)

Trykk og hold armstyringen i retningen du ønsker å svinge setet.

Svinge stolen ved hjelp av det toveis, automatiske svingsetet (tilleggsutstyr)

Hvis du har en toveis automatisk svingfunksjon, kan du svinge setet øverst og nederst i trappen.

Vær oppmerksom på at hvis du har valgt et to-veis svingsete, vil trappeheisen bare svinge nedover når den er nederst i trappen.



Bruk av trappeheisen

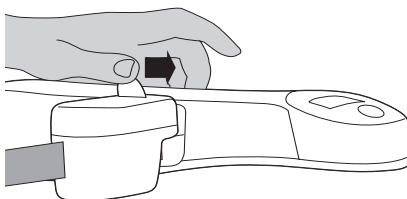
5. Gå av trappeheisen

Forsikre deg om at av-/på-knappen er i av-stilling og at strømlampen pulserer. Gå forsiktig av trappeheisen, og sving setet tilbake til kjørestilling. Du kan foldesammen stolen hvis du ønsker det.

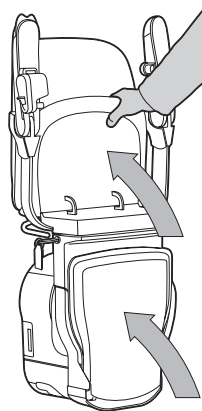
Gå av

Løsne setebeltet.

Skyv knappen mot armlenene og løft klipsen ut av holderen. Gå forsiktig av trappeheisen.



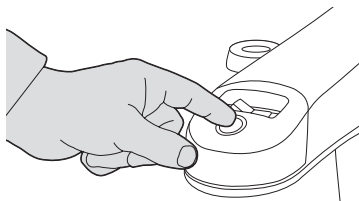
Sving setet tilbake til kjørestilling enten ved hjelp av de manuelle svingspakene, eller ved hjelp av fjernkontrollene hvis du har en automatisk svingfunksjon. Du kan foldesammen stolen hvis du ønsker det.



Fotbrett sammenfoldingsknapp

(tilleggsutstyr)

Hvis du har en fotbrett sammenfoldingsknapp, kan du bruke denne til å heve fotbrettet.



Se 'HJELP'-avsnittet på side 22

Rengjøre trappeheisen

Hvis du er usikker på noe angående rengjøring av trappeheisen, kontakt din Stannah-leverandør.

Rengjøre skinnen

Bruk en fuktig klut til å fjerne støv eller smuss.

Rengjøre stolputene

Bruk en fuktig klut til å fjerne støv eller smuss.

Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder løsemidler, blekemidler, slipemidler, syntetiske midler, vokssilikon-polish eller spray uten å sjekke med leverandøren av trappeheisen først.

Mer informasjon

Den maksimale vektgrensen er

Vinkel

Opp til 52°

Vektbegrensninger

160 kg Inkludert uttrekkbar skinne

Maksimal lydemisjon: 70 dB

Batterilader, inngangseffekt: 100 - 240 V vekselstrøm 50/60 Hz

Trappeheis, utgangseffekt: 24 V likestrøm 750 mA



Resirkulering og avhending av trappeheisen

Ingen deler av dette utstyret skal kasseres som vanlig avfall. For mer informasjon om resirkulering og avhending av trappeheisen, kontakt din Stannah-leverandør. Du finner informasjon på siste side.

Skifte batteri i fjernkontrollen

Batteriene i fjernkontrollen vil vare omlag ett år ved gjennomsnittlig bruk.

Når du trykker på en av pilknappene, vil lyset rundt knappene vise hvor mye strøm det er på batteriet.

Roterende lys	Batterier OK
Lys kontinuerlig på	Lite strøm på batteriene – skift batterier så fort som mulig
Ingenting lyser	Det er ikke strøm på batteriene

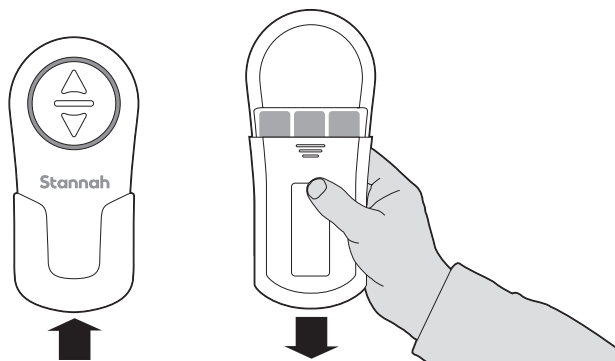


Lampene lyser konstant på når batterinivået er lavt.

Skifte batteriet

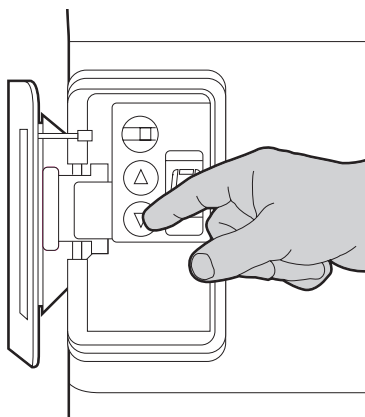
Fjern skruen, åpne batteridekslet ved å skyve det nedover, og sett inn de nye batteriene.

Hver fjernkontroll benytter tre AA- batterier.



Teknisk og sikkerhet

Det er veldig usannsynlig at din trappeheis vil stanse under bruk. Men hvis den gjør det, og forårsaker en hindring, har vi levert instruksjoner for hvordan du manuelt kan flytte trappeheisen ut av veien.



Betjene nødstyringen

Åpne luken for å vise trappeheisens nødkontroller.

Trykk på den øverste knappen for å gå til nødmodus.

Trykk på kontrollen for å kjøre trappeheisen i ønsket retning.

Når du er ferdig, trykk på den øverste knappen igjen for å gå tilbake til normal driftsmodus.

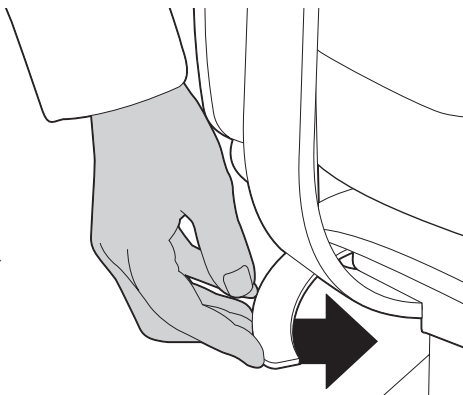
Sveive det automatiske svingsetet

Slå av hovedstrømbryteren – se side 9.

Trykk begge spakene innover.

Deretter kan du sveive stolen.

Den må befinne seg i kjørestilling for at trappeheisen skal kunne bevege seg opp eller ned trappene.



Teknisk og sikkerhet

Følg disse punktene for å forsikre deg om at du alltid bruker trappeheisen på en sikker måte.



Pass på at ingen andre bruker trappeheisen før du tilkaller den ved hjelp av fjernkontrollene.



Du kan fjerne nøkkelbryteren for å hindre andre i å bruke trappeheisen din.



Stå ved siden av fotbrettet når du senker setet.



Bruk alltid setebeltet. Ta det av kun når du har nådd toppen eller bunnen av trappen og er klar til å gå av.



Hold albueene tett inntil kroppen når du bruker trappeheisen.



Kun én person må bruke trappeheisen samtidig.



Sørg for at området rundt den uttrekkbare skinnen er klar før du flytter trappeheisen.



La aldri barn bruke trappeheisen uten tilsyn.



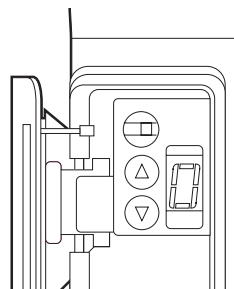
Forsøk aldri å demontere trappeheisen.



Hvis du er alene hjemme når du bruker stolheisen, anbefaler vi at du tar med deg mobil telefon eller annet kommunikasjons middel, slik at du kan varsle noen hvis du trenger hjelp til å komme av trappeheisen.

Hjelp

Den følgende kontrollisten hjelper deg med å identifisere eventuelle feil og hva som kan gjøres for å fikse dem. Hvis kontrollisten ikke bidrar til å løse problemet, kan du ta kontakt med leverandøren av trappeheisen. Du finner informasjon på siste side.



Kode	Hvorfor?	Hva kan jeg gjøre?
-/1	Lade- /batterifeil.	Kontroller at veggbryteren er på. Kontroller at det ikke har oppstått strømbrudd. Hvis problemet vedvarer, kan du ringe din Stannah-leverandør.
2	Fant ingen feil.	Ring din Stannah-leverandør.
3	Hindring registrert rundt fotbrett/understell.	Kontroller om det er noe som hindrer sikkerhetslistene. Hvis det er det, vil trappeheisen fortsatt være på, og kan flyttes i motsatt retning for å la deg fjerne hindringen. Du kan deretter fortsette å bevege deg opp eller ned trappen.
4	Nøkkelsbryteren er ikke i riktig stilling eller av-/på-bryteren er i av-stilling.	Ring din Stannah-leverandør
5	Den nederste armen er ikke senket.	Ring din Stannah-leverandør
6	Setebeltet med startspærre er ikke riktig påsatt (tilleggsutstyr).	Hvis du bruker et setebelte med startspærre, må du sørge for at det er smekket inn på plass – se side 14.
7	Setet er ikke i kjøreposisjon.	Sving setet tilbake til kjøreposisjon – se side 6.
9/F	Serviceingeniør er nødvendig.	Ring din Stannah-leverandør

Hjelp

Hvis trappeheisen din fortsatt ikke beveger seg

(1) ta ut nøkkelen og sett den inn igjen – se side 10.

(2) flytt og hold kontrollen i retning nedover – etter noen sekunder vil trappeheisen starte. Ring deretter til din Stannah-leverandør.

Hvis trappeheisen stopper under det ovenfor nevnte, gjenta trinn 1 og 2 til du når bunnen av trappen.

Hvis trinn 1 og 2 ikke fungerer, må du varsle en annen person og be vedkommende kontakte din Stannah-leverandør.

Hvis du er alene hjemme når du bruker stolheisen, anbefaler vi at du tar med deg mobil telefon eller annet kommunikasjons middel, slik at du kan varsle noen hvis du trenger hjelp til å komme av trappeheisen.

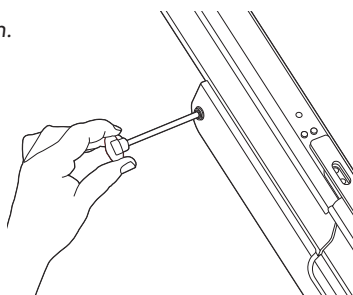
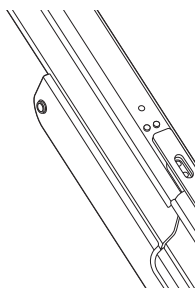
En siste mulighet er å svinge stolen mot toppen av trappen, løsne setebeltet og gå opp trappene. Ring deretter til din Stannah-leverandør.

Tilleggsutstyret med den uttrekkbar skinnen fungerer ikke

Ta kontakt med trappeheisleverandøren.

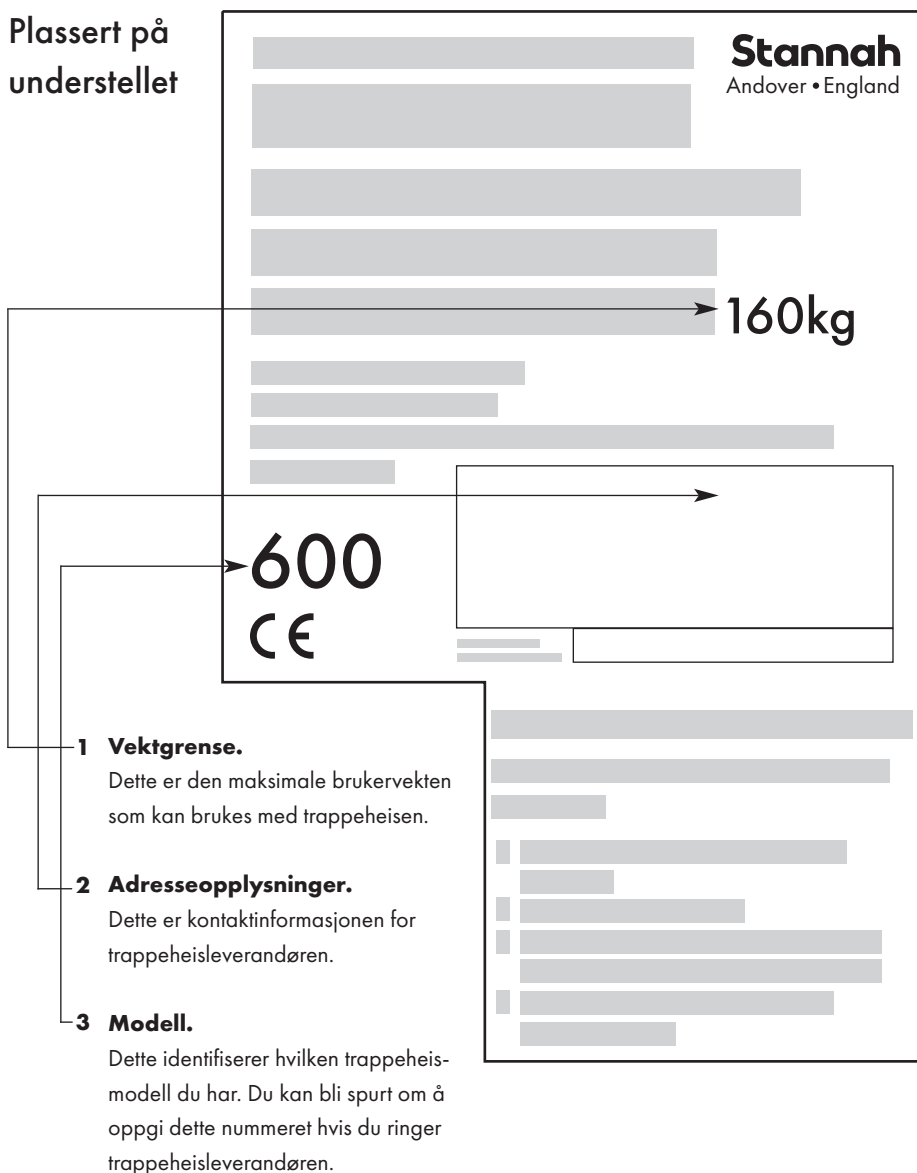
Hvis den hengslede skinnen forårsaker en hindring, kan skinnen heves manuelt ved å sette inn overstyringshåndtaket med de følgende trinn:

- (1) Sett inn håndtaket på stedet vist.
- (2) Trykk håndtaket på plass og vri det i den korrekte retningen.



Produktets varseletikett

Plassert på
understellet



Stannah

EU-SAMSVARSERKLÆRING

I samsvar med europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 768/2008/EF vedlegg III

1. *Produktmodell:*

Produkt Trappeheis med rett skinne – med følgende manuelle eller strømdrevne svingbare seter (Siena, Starla, Solus, Sofia) og skyvbart alternativ.

Modell 600

Serienr. 60016010001 - 60026529999

Produsent:

Importør:

2.

Navn Stannah Stairlifts Ltd
Adresse Watt Close, East Portway
Andover, Hampshire
England SP10 3SD

Stannah GmbH
Jägerhofstraße 29,
40479 Düsseldorf,
Germany

3. *Denne erklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.*

4. *Formålet med erklæringen: Nøkkelpåkomponenter – sete, vogn, skinne og utstyrsett.*

5. *Formålet med erklæringen beskrevet ovenfor, er i samsvar med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen:*

2006/42/EF	Maskindirektivet
2014/30/EU	Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet
2011/65/EU	Direktivet om begrensning av farlige stoffer

6. *Referanser til de relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner med hensyn til samsvaret, er erklært:*

Referanse

EN 81-40:2020 Sikkerhetsregler for konstruksjon og montering av heiser. Spesielle heiser for transport av personer og varer. Trappeheiser og skrå plattformsheiser beregnet for personer med nedsatt mobilitet.

7. *I henhold til direktiv 2006/42/EF artikkel 12 nr. 3 bokstav a) er maskineriet produsert i samsvar med den relevante harmoniserte standarden EN 81-40:2020 og fulgte prosedyren for vurdering av samsvar med interne kontroller på produksjon av maskineri, gitt i vedlegg VIII.
Proseduren for intern produksjonskontroll (modul A) har blitt fulgt for de andre direktivene.*

8. *Tilleggsinformasjon:*

Dette maskineriet må installeres, igangsettes og testes i henhold til instruksjonshåndboken.

Den tekniske dokumentasjonen for maskineriet er tilgjengelig fra:

Andy Hoath – Head of Engineering (teknisk ansvarlig) ved produsentens adresse ovenfor.

Utstedelsessted	Andover
Utstedelsesdato	20 November 2022
Navn	Andrew Hastilow
Rolle	Managing Director

Signatur



Rev 4 - 21/10/2022

Vi er her for å hjelpe, hver dag og overalt.

Her hos Stannah vet vi at virksomheten vår ikke bare handler om trappeheiser – den handler også om deg. Derfor er vi alltid her hvis du trenger hjelp.

Hvis du mot formodning skulle trenge hjelp med trappeheisen, er vi aldri lenger unna enn en telefonsamtale. Hvis du har et problem og ikke kan løse det selv, behøver du ikke å bekymre deg – vi er alltid klar til å hjelpe.

Du finner informasjon på siste side.



Kontaktopplysninger

Stannah

Stannah Stairlifts, Watt Close, East Portway, Andover,
Hampshire, SP10 3SD, United Kingdom

www.stannah.com

Utgave 6 November 2022



600466

Norsk

Originale instruksjoner

